

КРЕСТОВЫЕ ПОХОДЫ ЛЮДОВИКА IX СВЯТОГО

Завоевание Аккона мусульманами.
1248–1291 гг.

Жан Жоанвиль

ПЕРВЫЙ ПОХОД ЛЮДОВИКА IX СВЯТОГО В ЕГИПЕТ, ЕГО ПЛЕН И ОСВОБОЖДЕНИЕ.

1248–1254 гг.
(между 1304 и 1314 гг.)

Посвящение от автора

Благороднейшему, превосходнейшему и могущественнейшему королю *Людовику*¹, сыну короля Франции, Наварры, Шампани и Бри, графу Палатину *Жан, сир Жоанвиля*, сенешаль Шампани; да наградит вас по моим молитвам Иисус кроткой и всецельной любовью и спасением:

¹ То есть Людовику X Сварливому (1314–1316 гг.), правнуку Людовика IX Святого и сыну Филиппа IV Красивого. Так то выражено в только что открытых и лучших манускриптах, между тем в прежних рукописях этот Людовик назывался сыном Людовика IX, почему и полагали, что переписчик ошибся: думали, что автор посвятил свое сочинение самому Людовику IX Святому, сыну Людовика VIII и писал по поручению его матери Блашки, которая ниже названа вдовой Людовика, что неверно.

Благороднейший и могущественный государь, вам известно, что я писал по поручению покойной вашей матери¹, моей прекраснейшей дамы, да простит ей Бог, а поручила она мне потому, что в то время питала ко мне большую любовь, а также и потому что ей было известно, как я любил и верно служил вышеупомянутому королю, св. Людовику, и следовал за ним во многие места и города. Она меня просила и молила убедительнейше, как только могла, чтобы я написал и составил книжку и рассказ о достойных и святых делах государя короля св. Людовика. Я обещал то почтительнейше и исполнил, как мог. Так как вы, превосходнейший и могущественный государь, старший сын и наследник, вступивший на престол после смерти отца, то я вам и посылаю эту книжку, зная, что никому из живущих более вас она не должна принадлежать. Да воспользуетесь вы и все прочие, которые ее прочтут или послушают, как другие станут читать, подражая деяниям и примерам, находящимся в пей; и да почтим и исповедуем Бога нашего творца.

¹ То есть Иоанны, королевы Наваррской, жены Филиппа IV Красивого (ум. в 1304 г.).